

## Información para NOM, o Norma Oficial Mexicana (solo para México)

La información que se proporciona a continuación aparecerá en el dispositivo que se describe en este documento, en conformidad con los requisitos de la Norma Oficial Mexicana (NOM):

### Importador:

Dell México S.A. de C.V.  
Paseo de la Reforma 2620 - Piso 11°  
Col. Lomas Altas  
11950 México, D.F.

Número de modelo reglamentario: P22G

Voltaje de entrada: De 100 a 240 VCA

Corriente de entrada (máxima): 1,50 A/1,60 A/1,70 A

Frecuencia de entrada: De 50 a 60 Hz

Para obtener información detallada, lea la información sobre seguridad que se envió con el equipo. Para obtener información adicional sobre prácticas recomendadas de seguridad, visite [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance).

Information in this document is subject to change without notice.

© 2011–2012 Dell Inc. All rights reserved.

Dell™, the DELL logo, and Inspiron™ are trademarks of Dell Inc. Windows® is either a trademark or registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Regulatory model: P22G | Type: P22G001; P22G002; P22G004

Computer model: Inspiron M4040/14-N4050/3420

Les informations de ce document sont sujettes à modification sans préavis.

© 2011–2012 Dell Inc. Tous droits réservés.

Dell™, le logo DELL et Inspiron™ sont des marques commerciales de Dell Inc. Windows® est une marque commerciale ou déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Modèle réglementaire : P22G | Type : P22G001 ; P22G002 ; P22G004

Modèle d'ordinateur : Inspiron M4040/14-N4050/3420

Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

© 2011–2012 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Dell™, das DELL Logo und Inspiron™ sind Marken von Dell Inc. Windows® ist eine Marke oder eingetragene Marke der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.

Vorschriftenmodell: P22G | Typ: P22G001; P22G002; P22G004

Computermodell: Inspiron M4040/14-N4050/3420

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifica senza preavviso.

© 2011–2012 Dell Inc. Tutti i diritti riservati.

Dell™, il logo DELL e Inspiron™ sono marchi registrati di Dell Inc. Windows® è un marchio registrato o un marchio commerciale registrato di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altre nazioni.

Modello normativo: P22G | Tipo: P22G001; P22G002; P22G004

Modello di computer: Inspiron M4040/14-N4050/3420

المعلومات الواردة في هذه الوثيقة عرضة للتغيير دون إشعار.  
حقوق النشر © لعام 2011-2012 لشركة Dell Inc. كافة الحقوق محفوظة.  
تُعد Dell™ وشعار Dell و Inspiron™ و Inspiron علامات تجارية لشركة Dell Inc. كما تُعد Windows® إما علامة تجارية أو علامة تجارية مسجلة لشركة Microsoft Corporation في الولايات المتحدة وأو الدول الأخرى.  
الطرز التنظيمي: P22G | النوع: P22G001 ؛P22G002 ؛P22G004  
طرز الكمبيوتر: Inspiron M4040/14-N4050/3420

## More Information

To learn about the features and advanced options available on your computer, click **Start**→ **All Programs**→ **Dell Help Documentation** or go to [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals).

To contact Dell for sales, technical support, or customer service issues, go to [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell). Customers in the United States can call 800-WWW-DELL (800-999-3355).

## En savoir plus

Pour en savoir plus sur les fonctionnalités et les options avancées de votre ordinateur, cliquez sur **Démarrer**→ **Tous les programmes**→ **Documentation de l'aide Dell** ou visitez la page [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals).

Pour contacter Dell en cas de problèmes concernant les ventes, le support technique ou le service client, consultez la page [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell). Aux États-Unis, appelez le 800-WWW-DELL (800-999-3355).

## Weitere Informationen

Weitere Informationen zu den Funktionen und erweiterten Optionen Ihres Computers erhalten Sie, wenn Sie auf **Start**→ **Alle Programme**→ **Dell Hilfedokumentation** klicken oder [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals) aufrufen.

Kontaktieren Sie Dell für Fragen zum Vertrieb, technischen Support oder bei Kunden-Support-Problemen über [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell). Kunden in den USA können uns unter der Nummer 800-WWW-DELL (800-999-3355) erreichen.

## Ulteriori informazioni

Per informazioni sulle funzionalità e le opzioni avanzate disponibili sul computer in uso, fare clic su **Start**→ **Programmi**→ **Dell Help Documentation** o visitare il sito [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals).

Per rivolgersi a Dell per problematiche relative alla vendita, al supporto tecnico o all'assistenza clienti, visitare il sito [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell). Per i clienti negli Stati Uniti, chiamare il numero 800-WWW-DELL (800-999-3355).

## مزيد من المعلومات

لتتعرف على الميزات والخيارات المتوفرة بجهز الكمبيوتر لديك، انقر فوق **Start** (ابتداءً) ← **All Programs** (كافة البرامج) ← **Dell Help Documentation** (وثائق تعليمات Dell) أو انتقل إلى [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals).

للاتصال بشركة Dell للاستفسار عن مسائل متعلقة بالميزات أو الدعم الفني أو خدمة العملاء، انتقل إلى [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell) بالفنسية للعملاء في الولايات المتحدة الأمريكية، يرجى الاتصال على 800-WWW-DELL (800-999-3355).

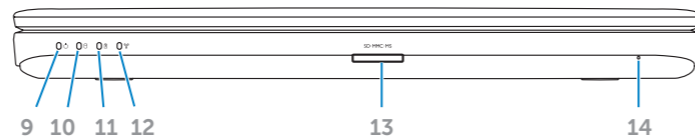
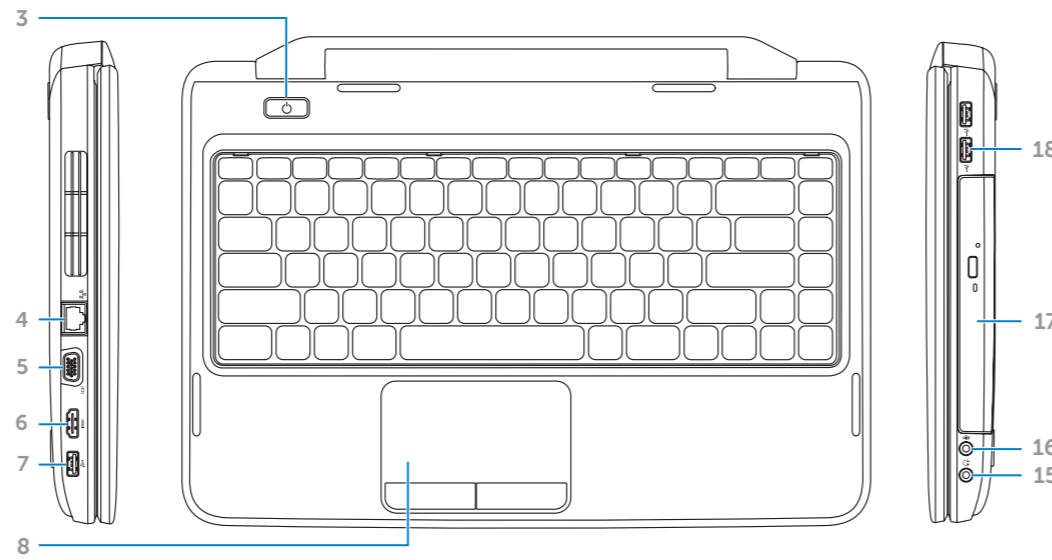
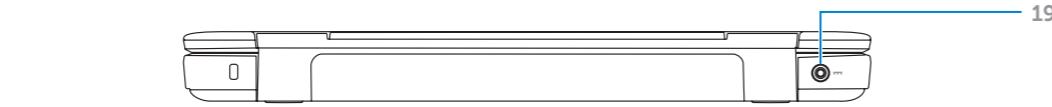
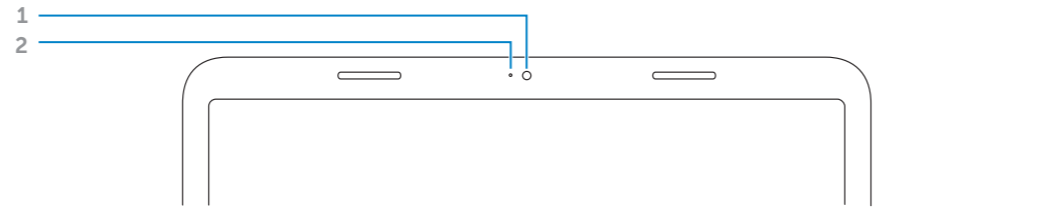


Printed in China.

2012 - 01

# Computer Features

Fonctionnalités de l'ordinateur | Funktionen des Computers | Funzioni del computer | ميزات الكمبيوتر



1. Camera
2. Camera-status light
3. Power button
4. Network port
5. VGA port
6. HDMI port
7. USB 2.0 port
8. Touchpad
9. Power-status light
10. Hard-drive activity light
11. Battery-status light
12. Wireless-status light
13. 3-in-1 media-card reader
14. Microphone
15. Audio-out/Headphone port
16. Audio-in/Microphone port
17. Optical drive
18. USB 2.0 ports (2)
19. Power-adaptor port

1. Caméra
2. Voyant d'état de la caméra
3. Bouton d'alimentation
4. Port réseau
5. Port VGA
6. Port HDMI
7. Port USB 2.0
8. Tablette tactile
9. Voyant d'état de l'alimentation
10. Voyant d'activité du disque dur
11. Voyant d'état de la batterie
12. Voyant d'état du Wi-Fi
13. Lecteur de carte mémoire 3 en 1
14. Microphone
15. Port de sortie audio/casque
16. Port d'entrée audio/microphone
17. Lecteur optique
18. Ports USB 2.0 (2)
19. Port de l'adaptateur secteur

1. Kamera
2. Statusanzeige der Kamera
3. Betriebsschalter
4. Netzwerkanschluss
5. VGA-Anschluss
6. HDMI-Anschluss
7. USB-Anschluss (2.0)
8. Touchpad
9. Stromanzeige
10. Aktivitätsanzeige des Festplattenlaufwerks
11. Akkustatusanzeige
12. Wireless-Statusanzeige
13. 3-in-1-Medienkartenlaufwerk
14. Mikrofon
15. Audioausgang/Kopfhöreranschluss
16. Audioeingang/Mikrofonanschluss
17. Optisches Laufwerk
18. USB-2.0-Anschlüsse (2)
19. Netzadapteranschluss

1. Fotocamera
2. Indicatore di stato della fotocamera
3. Pulsante di accensione
4. Porta di rete
5. Porta VGA
6. Porta HDMI
7. Porta USB 2.0
8. Touchpad
9. Indicatore dello stato di alimentazione
10. Indicatore di attività del disco rigido
11. Indicatore di stato della batteria
12. Indicatore dello stato wireless
13. Lettore scheda multimediale 3 in 1
14. Microfono
15. Porta linea d'uscita audio/cuffie
16. Porta linea d'ingresso audio/microfono
17. Unità ottica
18. Porte USB 2.0 (2)
19. Porta adattatore di alimentazione

1. الكاميرا
2. مصباح حالة الكاميرا
3. زر التشغيل
4. منفذ شبكة
5. منفذ VGA
6. منفذ HDMI
7. منفذ USB 2.0
8. لوحة لمس
9. مصباح حالة الطاقة
10. مصباح نشاط محرك الأقراص الثابتة
11. مصباح بيان حالة البطارية
12. مصباح حالة الاتصال اللاسلكي
13. قارئ بطاقات وسائط يمكنه قراءة 3 أنواع بطاقات في فتحة واحدة
14. الميكروفون
15. خرج صوت/منفذ سماعة رأس
16. دخل صوت/منفذ ميكروفون
17. محرك الأقراص الضوئية
18. منافذ USB 2.0 (عدد 2)
19. منفذ مهابئ الطاقة

# inspiron

## 14

# Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide | Schnellstarthandbuch

Guida di avvio rapido | دليل البدء السريع



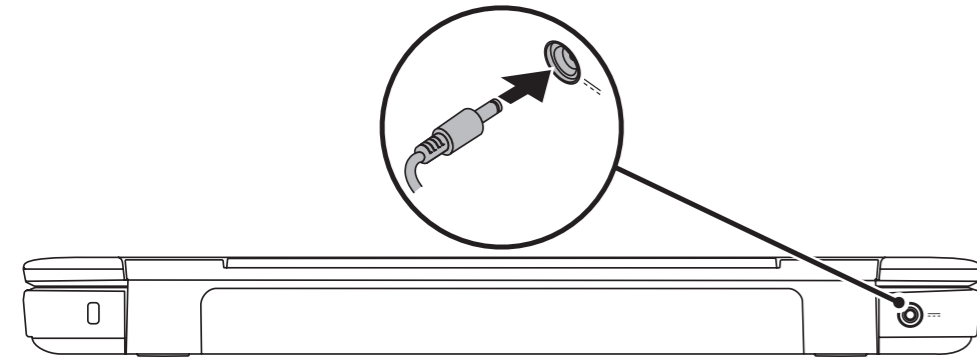
# Quick Start

Démarrage rapide | Kurzanleitung | Guida rapida | دليل البدء السريع

## 1 Connect the power adapter

Connectez l'adaptateur secteur | Netzadapter anschließen

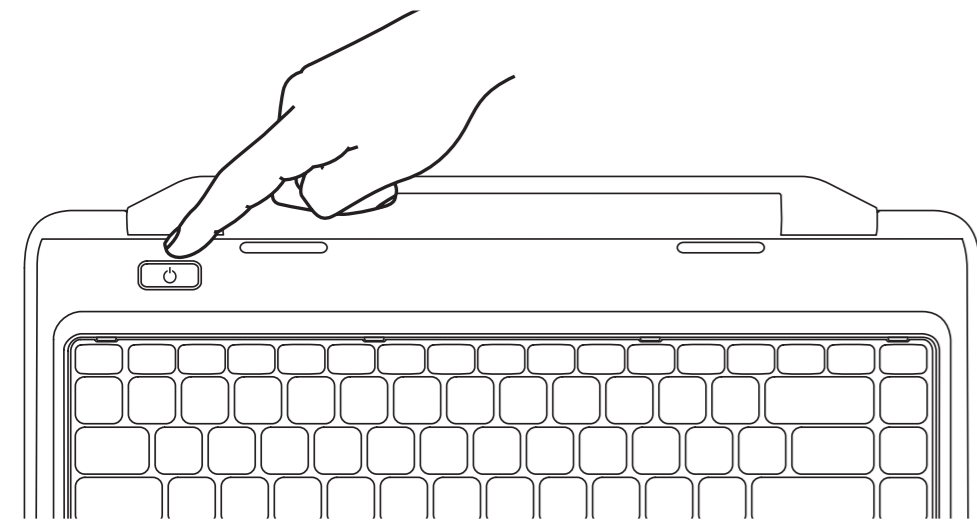
Collegare l'adattatore di alimentazione | توصيل مهافى الطاقة



## 2 Press the power button

Appuyez sur le bouton d'alimentation | Gerät einschalten

Premere il pulsante di accensione | اضغط على زر الطاقة



## 3 Complete Windows setup

Terminez l'installation de Windows | Windows Setup abschließen

Completare l'installazione di Windows | Windows التشفيل لنظام التشغيل



### Record your Windows password here

**NOTE:** Do not use the @ symbol in your password

Enregistrez votre mot de passe Windows ici

**REMARQUE :** n'utilisez pas le symbole @ dans votre mot de passe

Zeichnen Sie hier Ihr Windows-Kennwort auf

**ANMERKUNG:** Das Kennwort darf kein @-Zeichen enthalten

Annotare qui la password di Windows

**NOTA:** non utilizzare il simbolo @ nella password

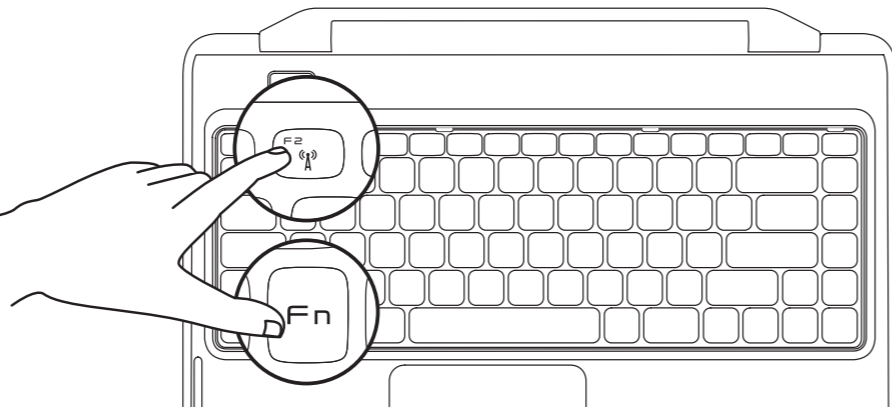
سجل كلمة مرور Windows الخاصة بك هنا

**ملاحظة:** لا تستخدم الرمز @ في كلمة المرور الخاصة بك

## 4 Check wireless status

Vérifiez l'état du réseau sans fil | Wireless-Status überprüfen

Controllare lo stato del wireless | فحص حالة الاتصال اللاسلكي



# Function Keys

Touches de fonction | Funktionstasten

Tasti funzione | مفاتيح الوظائف

F1	Switch to external display	Basculer vers l'écran externe Zu externer Anzeige wechseln Passa a uno schermo esterno تحويل إلى الشاشة الخارجية
F2	Turn off/on wireless	Désactiver/activer le Wi-Fi   Wireless an-/ausschalten Disattiva/attiva il wireless   تشغيل/إيقاف تشغيل الاتصال اللاسلكي
F3	Enable/disable touchpad	Activer/désactiver la tablette tactile Touchpad aktivieren/deaktivieren Abilita/disabilita touchpad تمكين/تعطيل لوحة اللمس
F4	Decrease brightness	Réduire la luminosité   Helligkeit verringern Diminuisce la luminosità   خفض درجة السطوع
F5	Increase brightness	Augmenter la luminosité   Helligkeit erhöhen Aumenta la luminosità   زيادة درجة السطوع
F6	Toggle keyboard backlight (optional)	Activer le rétro-éclairage du clavier (en option) Tastaturbeleuchtung ein-/ausschalten (optional) Attiva/disattiva la retroilluminazione della tastiera (opzionale) تبديل الإضاءة الخلفية للوحة المفاتيح (اختياري)
F8	Play previous track or chapter	Lire la piste ou le chapitre précédent Vorherigen Titel bzw. vorheriges Kapitel wiedergeben Riproduce la traccia o la sezione precedente تشغيل المادة المسجلة أو الفصل السابق
F9	Play/Pause	Lecture/Pause   Wiedergabe/Pause Play/Pausa   تشغيل / إيقاف
F10	Play next track or chapter	Lire la piste ou le chapitre suivant Nächsten Titel bzw. nächstes Kapitel wiedergeben Riproduce la traccia o la sezione successiva تشغيل المادة المسجلة أو الفصل التالي
F11	Decrease volume level	Baisser le niveau du volume Lautstärke verringern Diminuisce il livello del volume خفض مستوى الصوت
F12	Increase volume level	Augmenter le niveau du volume Lautstärke erhöhen Aumenta il livello del volume زيادة مستوى الصوت
Mute	Mute sound	Couper le son   Ton stummschalten Disattiva l'audio   كتم الصوت

# Before You Contact Support

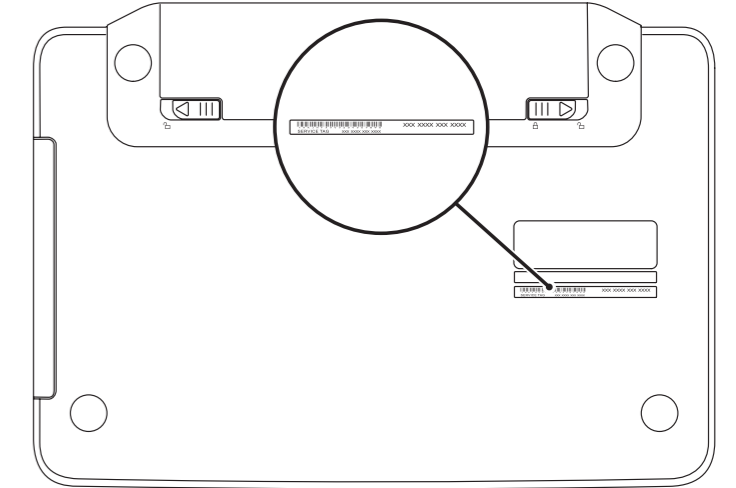
Avant de contacter le service de support | Bevor Sie den Support kontaktieren

Prima di rivolgersi al servizio di assistenza | قبل الاتصال بالدعم

## Locate your service tag

Recherchez votre numéro de série | Service-Tag-Nummer ausfindig machen

Individuazione del codice di matricola | حدد موقع رقم الصيانة لديك



## Record your service tag here

Enregistrez votre numéro de série ici | Service-Tag-Nummer hier aufzeichnen

Annotare qui il codice di matricola | سجل رقم الصيانة الخاص بك هنا